



Schuljahr 2024

Liebe Eltern,

in diesem Schreiben richten wir uns an Sie als Eltern der Schüler:innen, die **im Förderzentrum** angemeldet sind und dort den **LRS – und/oder Dyskalkulieunterricht** besuchen.

Vor Ablauf des Schuljahres 2023 möchten wir Sie gerne über eine **Änderung des alljährlichen Anmeldeverfahrens zum LRS – und/oder Dyskalkulieunterricht** in Kenntnis setzen.

Zukünftig wird es so sein, dass Ihr Kind über den Schuljahreswechsel hinaus im Förderzentrum angemeldet bleibt und der bisher erfolgte Förderunterricht im kommenden Schuljahr automatisch fortgeführt wird.

Sollten Sie eine weitere Förderung nicht wünschen, muss Ihr Kind aktiv vom LRS – und/oder Dyskalkulieunterricht abgemeldet werden. Dies kann zum **Schuljahresende oder mit dreimonatiger Kündigungsfrist zum Schulhalbjahr** erfolgen. Das dazugehörige Formular wird dieser Mail angehängt und liegt zur Abholung in der Verwaltung aus.

Mit Eintritt in **Klasse 10 endet der LRS- und/oder Dyskalkulieunterricht** automatisch.

Wir erhoffen uns mit dieser Regelung einen reibungsloseren Einstieg in das neue Schuljahr und einen reduzierten Verwaltungsaufwand.

Bitte richten Sie Ihre Fragen per Mail an folgende Adresse:

foerdern@dhps-windhoek.com

Mit freundlichen Grüßen,

Team Förderzentrum



School year 2024

Dear Parents

This letter is addressed to you, the parents of the learners who are enrolled **at the Support Centre** and who attend the **dyslexia and/or dyscalculia lessons** there.

Before the end of the school year 2023, we would like to inform you about a **change in the annual registration procedure**. In future, your child will remain enrolled in the Support Centre beyond the end of the school year and the dyslexia and/or dyscalculia lessons will automatically continue in the following academic year.

If you do not wish your child to continue with dyslexia and/or dyscalculia lessons, he/she must be deregistered. This can be done **at the end of the school year or with three months' notice to the end of the school semester**. The relevant form is attached to this email or is available at the administration.

Upon entry **into grade 10, the dyslexia and/or dyscalculia lessons end** automatically.

We hope that this procedure will result in a smoother start to the new school year and a reduced administrative burden.

Please send your questions by email to the following address:

foerdern@dhps-windhoek.com

Yours sincerely,

Support Centre Team



Abmeldeformular / Deregistration Form

Hiermit melde(n) ich/wir mein/unser Kind ab (zutreffendes bitte ankreuzen):
I/We hereby would like to deregister my/our child (please choose option):

<input checked="" type="checkbox"/>	Förderung / <i>Support</i>	Klasse / <i>Grade</i>	Lehrer:in / <i>Teacher</i>
	LRS-Unterricht <i>Dyslexia lesson</i>		
	Dyskalkulieunterricht <i>Dyscalculia lesson</i>		

Abmeldung zum **Schulhalbjahr** 20____
Deregistration at the end of the school semester

Abmeldung zum **Ende des Schuljahres** _____
Deregistration at the end of the school year

Vorname / *Name*: _____

Nachname / *Surname*: _____

Debitoren-Nr. / *Debtor no.*: _____

Ich/Wir habe(n) die Kündigungsbedingungen, wie in der Schulgebührenordnung unter Punkt 12 aufgeführt, gelesen und akzeptieren diese.

I/We have read and accept the terms and conditions as set out in point 12 of the school fee regulations.

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten
Signature parent(s) or guardian(s)

Ort, Datum
Place, date

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten
Signature parent(s) or guardian(s)

Ort, Datum
Place, date

Nur zu Verwaltungszwecken / *For official use only*

Unterschrift Verwaltung

Datum

- Bitte eine Kopie an das Diagnose- und Förderzentrum weiterleiten -